

Canon LBP6780x Quick Setup Guide

- | | | |
|---|--|---|
| FRA Guide de configuration rapide | GER Schnellinstallationsanweisungen | ITA Guida rapida all'installazione |
| SPA Guía de instalación rápida | DUT Handleiding voor Snelle Installatie | DAN Lyninstallationsvejledning |
| NOR Hurtigoppsett | FIN Pika-asennusopas | SWE Snabbinstallationsguide |
| RUS Краткое руководство по настройке | POL Podręcznik szybkiej konfiguracji | CES Stručná instalační příručka |
| HUN Gyorstelepítési útmutató | POR Manual de Instalação Rápida | TUR Hızlı Kurulum Kılavuzu |

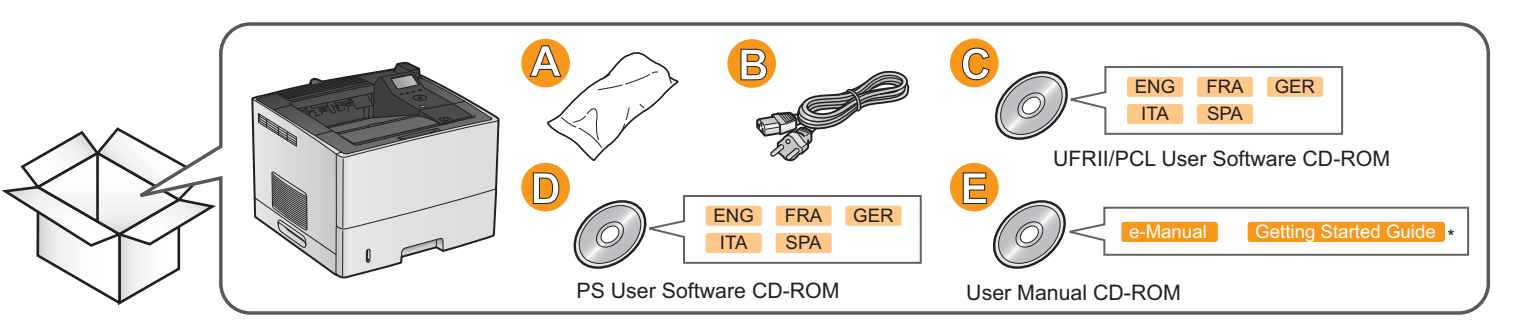
Read this guide first.
Please read this guide before operating this product. After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

- | | |
|--|--|
| FRA Veillez d'abord lire ce guide.
Lisez ce guide avant d'utiliser ce produit. Après avoir pris connaissance de son contenu, conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. | GER Bitte lesen Sie dieses Handbuch zuerst.
Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten. Nachdem Sie das Handbuch gelesen haben, bewahren Sie es zum Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. |
| ITA Leggere questa guida.
Leggere questa guida prima di iniziare ad utilizzare il prodotto. Terminata la lettura, conservare la guida in un luogo sicuro per eventuali consultazioni. | SPA Lea esta guía primero.
Por favor, lea esta guía antes de usar este producto. Después de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para posteriores consultas. |
| DUT Lees eerst deze handleiding.
Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding na het doorlezen op een veilige plaats, zodat u deze later nog kunt raadplegen. | DAN Læs denne vejledning først.
Læs denne vejledning, inden du tager produktet i brug. Når du har læst vejledningen, skal du gemme den et sikkert sted til senere brug. |
| NOR Les denne veiledningen først.
Les denne veiledningen for du bruker produktet. Oppbevar veiledningen på et trygt sted etter du har lest den, slik at du kan finne den igjen senere. | FIN Lue tämä opas ensin.
Lue tämä opas ennen tuotteen käyttämistä. Kun olet lukenut oppaan, säilytä se myöhempää käyttöä varten. |
| SWE Läs den här handboken först.
Läs handboken innan du använder produkten. Spar handboken för framtida bruk när du har läst den. | RUS Сначала прочитайте это руководство.
Перед началом работы с данным изделием ознакомьтесь с этим руководством. Ознакомившись с руководством, храните его в надежном месте для использования в качестве справочника. |
| POL Należy najpierw przeczytać niniejszy podręcznik.
Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy przeczytać niniejszy podręcznik. Po przeczytaniu instrukcji należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu, na wypadek gdyby była potrzebna w przyszłości. | CES Nejprve si přečtete tuto příručku.
Před použitím zařízení si přečtete tuto příručku. Po přečtení této příručky ji uložte na bezpečném místě, abyste se k ní v případě potřeby mohli později vrátit. |
| HUN Először ezt az útmutatót olvassa el.
Mielőtt a termékét használna, olvassa el ezt az útmutatót. Miután elolvasta az útmutatót, őrizze meg gondosan, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá. | POR Leia este guia antes de começar.
Quando acabar de ler este manual, guarde-o num local seguro para consulta futura. |
| TUR İlk önce bu kılavuzu okuyunuz.
Bu ürünü çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuzu okuduktan sonra, gelecekte başvuruda bulunmak üzere güvenli bir yerde saklayın. | |

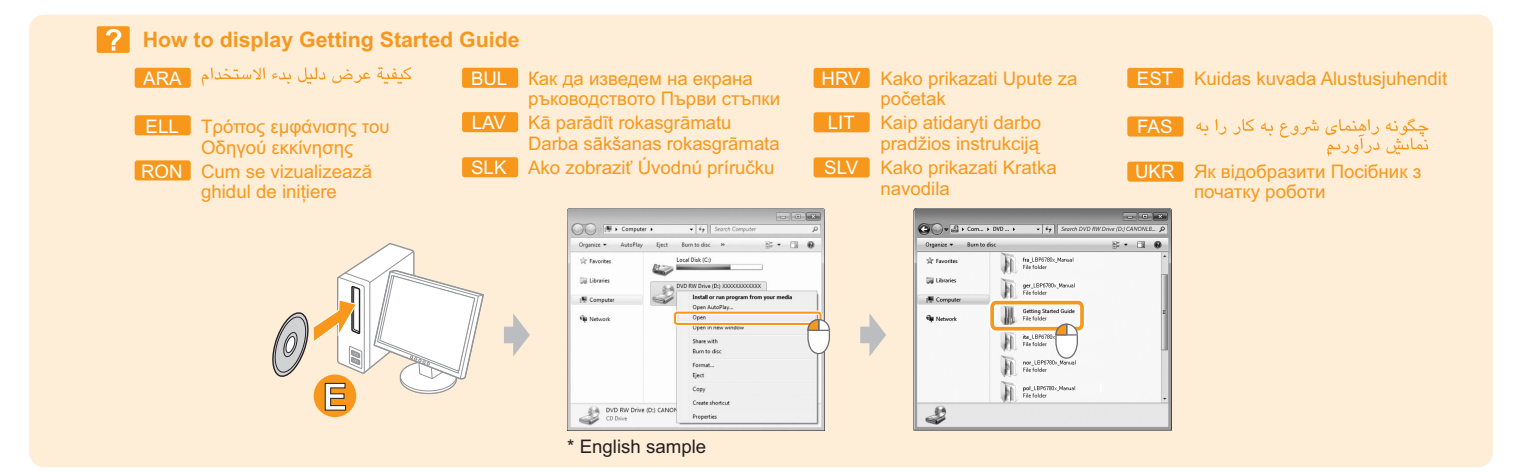
Read the "Important Safety Instructions" section on the back side of this Setup Guide carefully to install the printer safely.

- | | |
|---|---|
| FRA Lisez attentivement les "Consignes de sécurité importantes" à l'arrière du présent Guide de configuration pour installer l'imprimante en toute sécurité. | GER Lesen Sie zur sicheren Installation des Druckers den Abschnitt "Wichtige Sicherheitsanweisungen" auf der Rückseite dieser Installationsanleitung aufmerksam durch. |
| ITA Leggere "Le istruzioni importanti per la sicurezza" dietro la guida di installazione per installare la stampante in sicurezza. | SPA Para instalar la impresora de modo seguro, lea atentamente la sección "Instrucciones de seguridad importantes" en el reverso de esta Guía de configuración. |
| DUT Lees zorgvuldig de sectie "Belangrijke veiligheidsvoorschriften" op de achterkant van deze installatiegids om de printer veilig te installeren. | DAN Læs afsnittet "Vigtige sikkerhedsinstruktioner" på bagsiden af denne opsætningsvejledning for at installere printeren sikkert. |
| NOR For å installere skriveren på en sikker måte, les avsnittet "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" på baksiden av denne installasjonsveiledningen. | FIN Lue tämän asennusoppaan takapuolelta oleva "Tärkeät turvohjeita" -osio huolellisesti tulostimen turvallista asennusta varten. |
| SWE Läs avsnittet "Viktigt säkerhetsinformation" på baksidan av denna installationsguide noggrant för att installera skrivaren på ett säkert sätt. | RUS Для безопасной установки принтера внимательно ознакомьтесь с "Важными указаниями по технике безопасности", приведенными на обороте данного руководства по установке. |
| POL Aby bezpiecznie zainstalować drukarkę, uważnie zapoznaj się z sekcją "Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa", znajdującą się w tylnej części Przewodnika dotyczącego konfiguracji. | CES Pečlivě si přečtete oddíl „Důležité bezpečnostní pokyny“ na zadní straně této Stručné instalační příručky, abyste tiskárnu nainstalovali bezpečně. |
| HUN A nyomtató biztonságos telepítése érdekében gondosan olvassa el a jelen Telepítési útmutató hátoldalán található „Fontos biztonsági előírások” c. részt. | POR Para instalar a impressora com segurança, leia cuidadosamente a seção "Instruções de segurança importantes" no verso do Manual de Instalação Rápida. |
| TUR Yazıcıyı güvenli biçimde kurmak için, bu Kurulum Kılavuzunun arka tarafında bulunan "Önemli Güvenlik Talimatları" kısmını okuyunuz. | |

- 1 Confirm the supplied accessories.**
- | | | |
|--|--|---|
| FRA Vérifiez les accessoires fournis. | GER Überprüfen Sie das mitgelieferte Zubehör. | ITA Confermare gli accessori forniti. |
| SPA Verifique los accesorios suministrados. | DUT Controleer of alle accessoires zijn geleverd. | DAN Kontroller det medfølgende tilbehør. |
| NOR Kontroller tilleggsutstyret som følger med. | FIN Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki lisävarusteet. | SWE Bekräfta medföljande tillbehör. |
| RUS Проверьте, все ли принадлежности входят в комплект. | POL Sprawdź akcesoria dołączone do drukarki. | CES Potvrzení dodaného příslušenství. |
| HUN Teslim edilen aksesuarların eksiksiz olduğunu doğrulayın. | HUN Ellenőrizze a mellékelt tartozékok meglétét. | POR Verifique os acessórios fornecidos. |



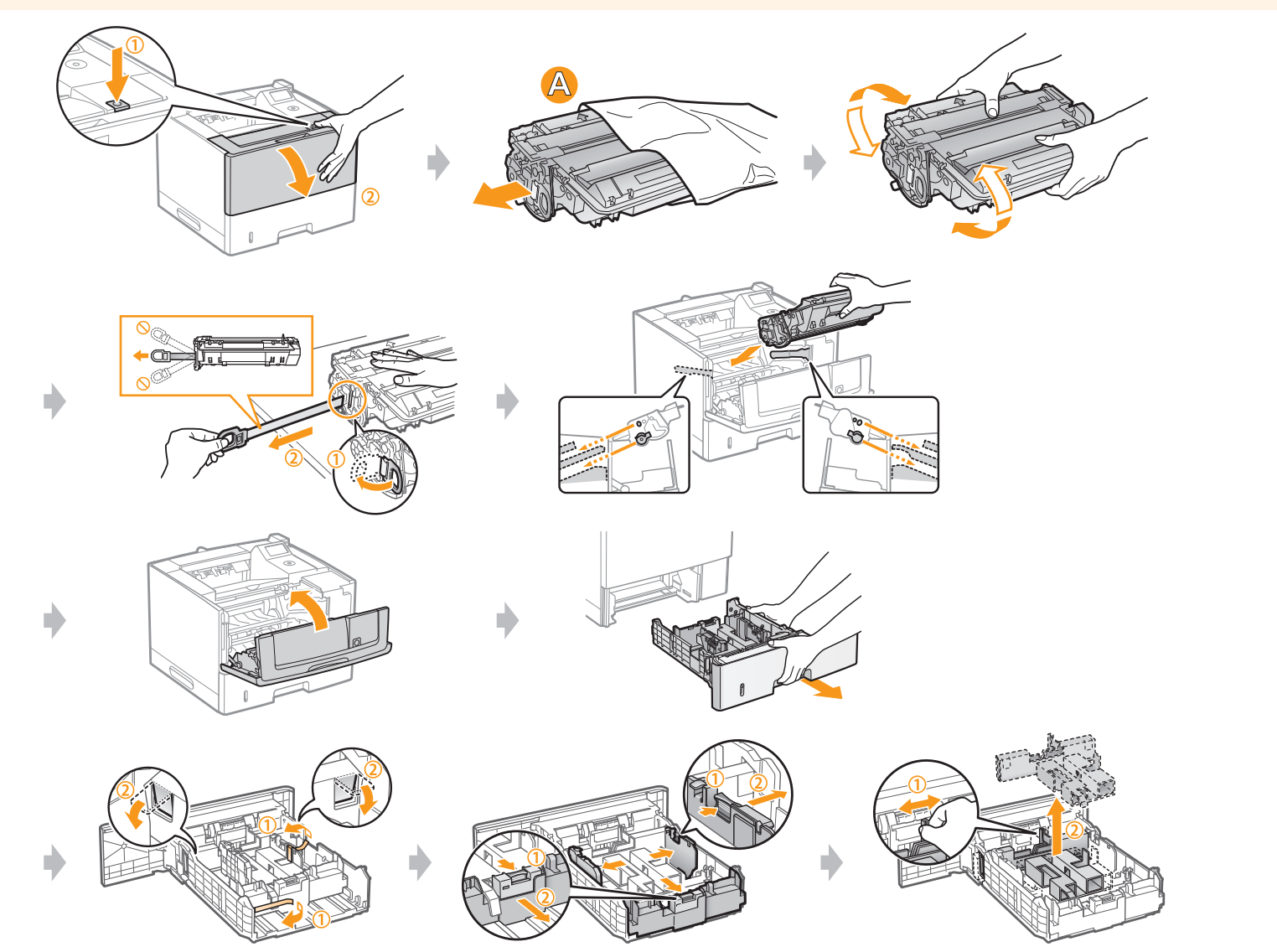
- * Getting Started Guide is the brief manual.**
- | | | | |
|--|--|--|--|
| ARA دليل بدء الاستخدام هو دليل موجز. | BUL Първи стъпки е краткото ръководство. | HRV Upute za početak kratki je priručnik. | EST Alustusjuhend on lühike kasutusjuhend. |
| ELL Ο Οδηγός εκκίνησης είναι το σύντομο εγχειρίδιο. | LAV Darba sāksanas rokasgrāmata ir tā rokasgrāmata. | LIT Darbo pradžios instrukcija yra trumpas vadovas. | FAS راهنمای شروع به کار یک کتابچه راهنمای کوچک است. |
| RON Ghidul de inițiere este un manual de dimensiuni reduse. | SLK Úvodná príručka je stručný návod na použitie. | SLV Kratka navodila vsebujejo osnovne informacije. | UKR Посібник з початку роботи - це стисла інструкція. |



- Remove all the tape.**
- | | | |
|--|--|---------------------------------------|
| FRA Retirez entièrement la bande adhésive. | GER Entfernen Sie das Band vollständig. | ITA Rimuovere tutto il nastro. |
| SPA Retire la totalidad de la cinta. | DUT Verwijder alle tape. | DAN Fjern al tape. |
| NOR Fjern all teipen. | FIN Poista kaikki teipit. | SWE Ta bort all tejp. |
| RUS Удалите всю ленту. | POL Usuń całkowicie taśmę. | CES Odstraníte všechny pásy. |
| HUN Távolítsa el az összes rögzítőszalagot. | POR Retire toda a fita. | TUR Bantlarını tümünü çıkarın. |

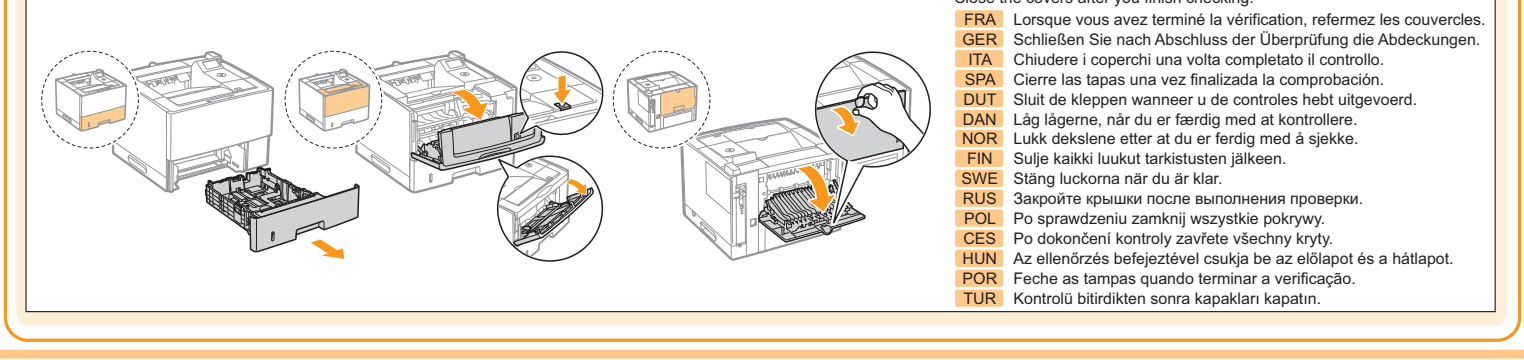
- Remove all the orange tape attached to the printer when performing the following procedure.**
The packing materials may be changed in form or placement, or may be added or removed without notice.
- | | |
|---|---|
| FRA Retirez entièrement la bande adhésive orange fixée sur l'imprimante lorsque vous réalisez la procédure suivante. La forme et la position des emballages peuvent être modifiées, et des matériaux d'emballage peuvent être ajoutés ou supprimés sans préavis. | GER Entfernen Sie das am Drucker angebrachte orangefarbene Band vollständig, wenn Sie das folgende Verfahren durchführen. Die Form oder Position des Verpackungsmaterials kann geändert und Verpackungsmaterial ohne Ankündigung hinzugefügt oder entfernt werden. |
| ITA Rimuovere tutto il nastro adesivo arancione attaccato alla stampante quando si esegue la procedura seguente. Il materiale di imballaggio può essere modificato per forma o posizione oppure aggiunto o rimosso senza preavviso. | SPA Retire la totalidad de la cinta naranja acoplada a la impresora cuando lleve a cabo el siguiente procedimiento. Los materiales de embalaje pueden diferir en su forma o posición y pueden añadirse o eliminarse sin previo aviso. |
| DUT Verwijder alle oranje tape die aan de printer is bevestigd, wanneer u de volgende procedure uitvoert. | FIN Poista kaikki tulostimeen kiinnetyt oranssit teipit seuraavien toimenpiteiden yhteydessä. |
| NOR Fjern all den oranje tape, som sidder på printeren, når du utfører den følgende procedure. | RUS Удалите все оранжевые ленты, прикрепленные к принтеру, до начала выполнения следующей процедуры. |
| DAN Fjern al den oranje tape, som sidder på printeren, når du udfører den følgende procedure. | SLK Odstraníte všetky oranžové pásy, ktoré sú prichytené k tlačiarne pred začatím postupovania. |
| ENG Remove all the orange tape attached to the printer when performing the following procedure. The packing materials may be changed in form or placement, or may be added or removed without notice. | UKR Видаліть всю оранжеву стрічку, прикріплену до принтера, до початку виконання наступної процедури. |
| ITA Accertarsi che sia stato completamente rimosso tutto il nastro arancione. | DAN Kontroller, at al den orange tape er helt fjernet. |
| SPA Asegúrese de retirar completamente la totalidad de la cinta naranja. | FIN Varmista, että kaikki oranssit teipit on poistettu. |
| NOR Kontroller at all den oranje teipen er fullstendig fjernet. | POL Upewnij się, że pomarańczowa taśma została w całości usunięta. |
| RUS Убедитесь, что вы удалили всю оранжевую ленту. | POR Certifique-se de que a fita cor-de-laranja é completamente removida. |
| HUN Minden csomagolóanyagot eltávolított? | TUR Tüm ambalaj malzemelerini çıkardınız mı? |

- 2 Remove the packing materials.**
- | | | |
|---|---|--|
| FRA Retirez les matériaux d'emballage. | GER Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. | ITA Rimuovere i materiali di imballaggio. |
| SPA Retire los materiales de embalaje. | DUT Verwijder het verpakkingsmateriaal. | DAN Fjern emballagen. |
| NOR Fjern emballasjen. | FIN Poista pakkausmateriaalit. | SWE Ta bort förpackningsmaterialet. |
| RUS Удалите упаковочные материалы. | POL Zdejmij materiały opakowaniowe. | CES Sejmíť obalového materiálu. |
| HUN Távolítsa el a csomagolóanyagokat. | POR Retire os materiais de embalagem. | TUR Ambalaj malzemelerini sökün. |



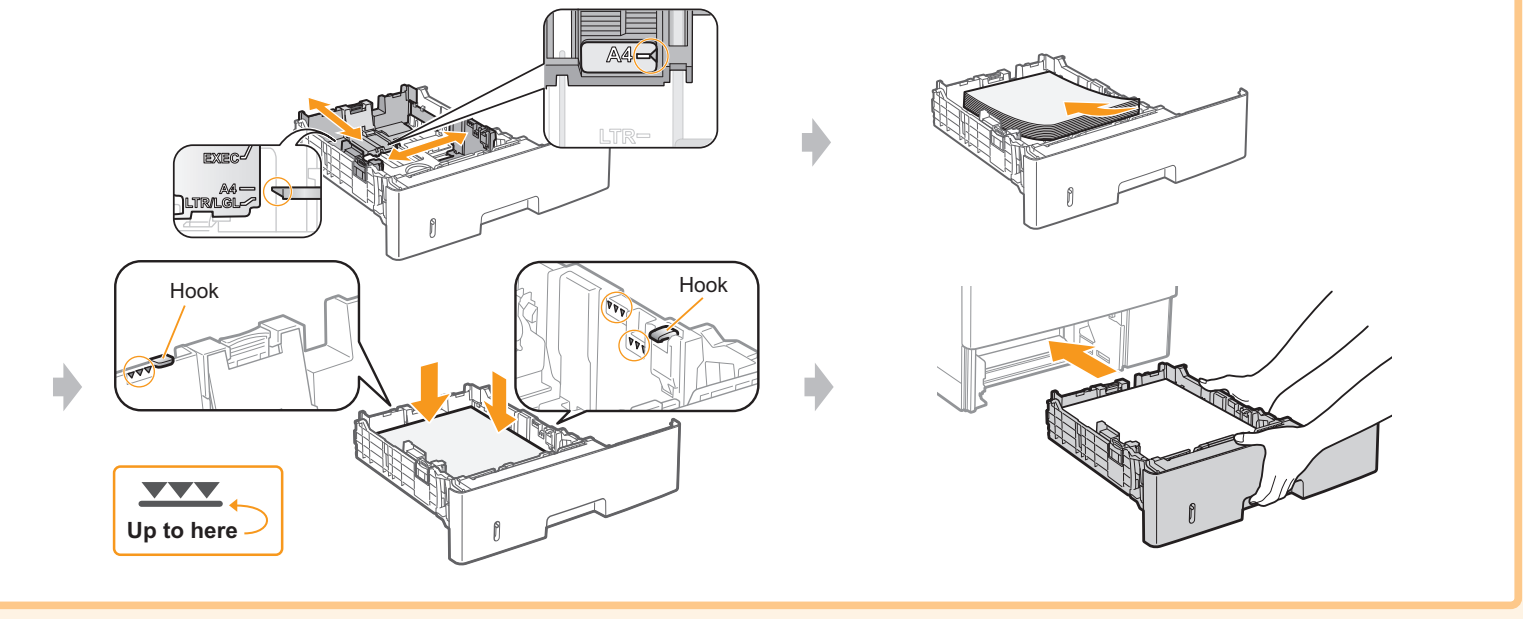
- Check!**
Did you remove all the packing materials?
- | | | |
|--|--|---|
| FRA Avez-vous retiré tous les matériaux d'emballage ? | GER Haben Sie das Verpackungsmaterial vollständig entfernt? | ITA Sono stati rimossi tutti i materiali di imballaggio? |
| SPA ¿Ha retirado todos los materiales de embalaje? | DUT Heeft u al het verpakkingsmateriaal verwijderd? | DAN Har du fjernet al emballagen? |
| NOR Har du fjernet all innpakningsmaterialet? | FIN Poistitko kaikki pakkausmateriaalit? | SWE Har du tagit bort all förpackningsmaterialet? |
| RUS Все ли упаковочные материалы удалены? | POL Czy wszystkie materiały pakunkowe zostały usunięte? | CES Odstranili jste veškerý obalový materiál? |
| HUN Minden csomagolóanyagot eltávolított? | POR Retirou todos os materiais de embalagem? | TUR Tüm ambalaj malzemelerini çıkardınız mı? |

- Make sure that all the orange tape is completely removed.**
- | | | |
|---|---|--|
| FRA Veillez à bien retirer toute la bande adhésive orange. | GER Vergewissern Sie sich, dass das orangefarbene Band vollständig entfernt wurde. | ITA Accertarsi che sia stato completamente rimosso tutto il nastro arancione. |
| SPA Asegúrese de retirar completamente la totalidad de la cinta naranja. | DUT Controleer dat alle oranje tape volledig is verwijderd. | DAN Kontroller, at al den orange tape er helt fjernet. |
| NOR Kontroller at all den oranje teipen er fullstendig fjernet. | FIN Varmista, että kaikki oranssit teipit on poistettu. | SWE Se efter så att all orange tejp har tagits bort. |
| RUS Убедитесь, что вы удалили всю оранжевую ленту. | POL Upewnij się, że pomarańczowa taśma została w całości usunięta. | CES Ujistěte se, že je jste odstranili všechny oranžové pásy. |
| HUN Győződjön meg arról, hogy teljesen eltávolította az összes narancssárga rögzítőszalagot. | POR Certifique-se de que a fita cor-de-laranja é completamente removida. | TUR Turuncu renkli bantlarını tümünü tamamen çıkarıldığını emin olun. |



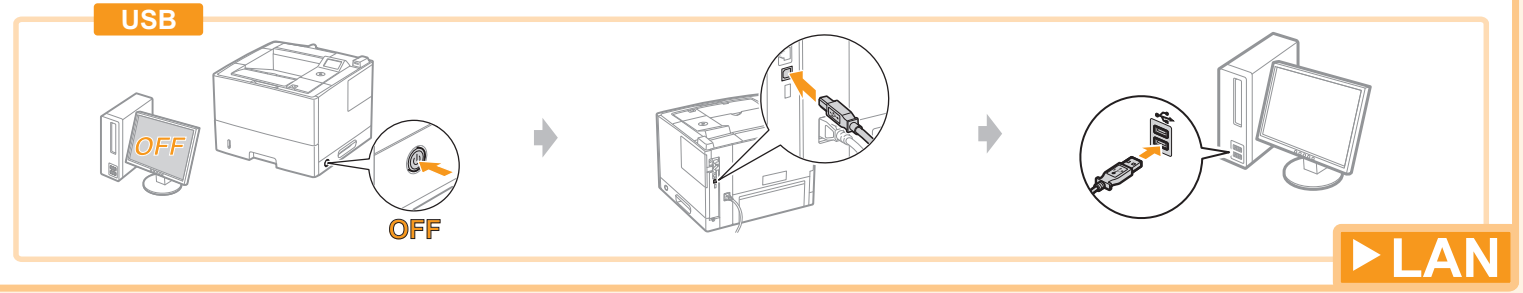
- 3 Move the printer.**
- | | | |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| FRA Déplacez l'imprimante. | GER Setzen Sie den Drucker um. | ITA Collocare la carta. |
| ITA Spostare la stampante. | SPA Desplazar la impresora. | DAN Flyt printeren. |
| DUT Verplaats de printer. | FIN Siirrä tulostin. | SWE Flytta skrivaren. |
| NOR Flytt skriveren. | RUS Переместите принтер. | CES Přemístěti tiskárny. |
| SWE Flytta skrivaren. | POR Mude a impressora de lugar. | TUR Yazıcıyı yerleştirin. |
-

- 4 Load paper.**
- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| FRA Chargez du papier. | GER Legen Sie Papier ein. | ITA Caricare la carta. |
| ITA Spostare la stampante. | SPA Desplazar la impresora. | DAN Læg papir i. |
| DUT Verplaats de printer. | FIN Lataa paperia. | SWE Lågg i papper. |
| NOR Legg i papir. | RUS Загрузите бумагу. | CES Vložení papíru. |
| SWE Flytta skrivaren. | POR Coloque papel. | TUR Kağıt yükleyin. |
-



- 5 Connect the power cord.**
- | | | |
|--|--|--|
| FRA Branchez le cordon d'alimentation. | GER Schließen Sie das Netzkabel an. | ITA Collegare stampante e computer. |
| ITA Collegare il cavo di alimentazione. | SPA Conecte el cable de alimentación. | DAN Tilslut netledningen. |
| DUT Sluit het netsnoer aan. | FIN Liitä virtajohto. | SWE Anslut nätsladden. |
| NOR Koble til strømledningen. | RUS Подсоедините шнур питания. | CES Připojte napájecí kabel. |
| SWE Anslut nätsladden. | HUN Csatlakoztassa a tápkábelt. | POR Ligue o cabo de alimentação. |
| POL Podłącz przewód zasilający. | TUR Güç kablosunu bağlayın. | |
-

- 6 Connect the printer and computer.**
- | | | |
|--|---|---|
| FRA Connectez l'imprimante et l'ordinateur. | GER Schließen Sie den Drucker und Computer an. | ITA Collegare stampante e computer. |
| ITA Collegare stampante e computer. | SPA Conecte la impresora y el ordenador. | DAN Tilslut printeren og computeren. |
| DUT Sluit de printer aan op de computer. | FIN Kytke tulostin ja tietokone. | SWE Anslut skrivaren och datorn. |
| NOR Koble skriveren til datamaskinen. | POL Podłącz drukarkę do komputera. | CES Připojení tiskárny k počítači. |
| SWE Anslut skrivaren och datorn. | POR Conecte a impressora ao computador. | TUR Yazıcıyı ve bilgisayarın birliktne bağlayın. |



LAN

ON

Configure the network settings, if necessary. See the e-Manual.

FRA Configurez les paramètres réseau si nécessaire. Reportez-vous au manuel électronique.	GER Konfigurieren Sie gegebenenfalls die Netzwerkeinstellungen. Siehe e-Anleitung.	ITA Configurare le impostazioni di rete se necessario. Vedere l'e-Manual.
SPA Si es preciso, configure los ajustes de red. Consulte el e-Manual.	DUT Configureer de netwerkinstellingen, indien nodig. Zie de e-Handleiding.	DAN Konfigurer netværksindstillingerne, hvis det er nødvendigt. Se e-manualen.
NOR Om nødvendig, konfigurér nettverksinnstillingene. Gå til e-Manual.	FIN Määrittää verkkoasetukset tarvittaessa. Katso sähköinen opas.	SWE Konfigurera nätverksinställningarna om så krävs. Se e-handboken.
RUS При необходимости настройте параметры протокола. См. "Электронное руководство".	POL Skonfiguruj ustawienia sieciowe, jeśli to konieczne. Patrz e-Priručnik.	CES Podle potřeby proveďte konfiguraci nastavení sítě. Viz e-Priručku.
HUN Szükség esetén adja meg a hálózati beállításokat. Lásd az e-Kézikönyvet.	POR Ajuste as configurações de rede (se necessário). Consulte o Manual electrónico.	TUR Eğer gerekiyorsa, ağ ayarlarını yapılandırın. Elektronik Kilavuz'a bakın.

* English sample

7 Install the driver.

FRA Installez le pilote.	GER Installieren Sie den Treiber.	ITA Installare il driver.
SPA Instale el controlador.	DUT Installeer het stuurprogramma. Download het printerstuurprogramma van de website van Canon.	DAN Installer drivere. Download printerdrivere fra Canons websted.
NOR Installer drivere. Last ned skriveprogram fra Canons nettsted.	FIN Asenna ohjain. Lataa tulostinohjain Canonin web-sivustosta.	SWE Installera drivrutinen. Hämta skrivardrivrutinen från Canons webbplats.
RUS Установите драйвер. Загрузка драйвера принтера с веб-сайта Canon.	POL Zainstaluj sterownik. Sterownik drukarki można pobrać ze strony internetowej firmy Canon.	CES Instalace ovladače.
HUN Telepítse az illesztőprogramot.	POR Instale o driver	TUR Sürücüyü yükleyin.

C or D

Follow the instructions on the screen.

FRA Suivez les instructions à l'écran.	GER Folgen Sie den Anleitungen im Dialog.	ITA Seguire le istruzioni visualizzate a schermo.
SPA Siga las instrucciones de la pantalla.	DUT Volg de instructies op het scherm.	DAN Følg vejledningen på skærmen.
NOR Følg instruksjonene på skjermen.	FIN Noudata näyttö ohjeita.	SWE Följ anvisningarna på skärmen.
RUS Следуйте инструкциям на экране.	POL Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.	CES Postupujte podle pokynů na obrazovce.
HUN Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.	POR Siga as instruções apresentadas no ecrã.	TUR Ekrandaki talimatları izleyin.

If you have any questions about operations, see the "Printer Driver Installation Guide."

FRA Pour toute question sur ces opérations, reportez-vous au manuel "Guide d'installation du pilote d'imprimante".	GER Wenn Sie Fragen zu den Vorgängen haben, lesen Sie im "Installationshandbuch zum Druckertreiber" nach.	ITA In caso di dubbi sulle operazioni, consultare la "Guida di Installazione del Driver Stampante".
SPA Si tiene preguntas sobre las operaciones, consulte la "Guía de instalación del controlador de impresora".	DUT Als u vragen heeft over de bedieningshandleidingen, raadpleeg dan de "Installatiehandleiding printerstuurprogramma".	DAN Hvis du har nogen spørgsmål til betjeningen, skal du læse i "Installationsvejledning til printerdriver".
NOR Hvis du har spørsmål om hvordan du angir innstillingene, gå til til "Installeringshåndbok for skriveprogram".	FIN Jos sinulla on mitä tahansa kysymyksiä toiminnoista, katso "Tulostinajurin asennusopas".	SWE Om du har frågor angående förfarandet, se "Installationsguide för skrivardrivrutin".
RUS При возникновении вопросов, касающихся операций, см. "Руководство по установке драйвера принтера".	POL Informacje dotyczące działania drukarki można znaleźć w "Podręczniku instalacji sterownika drukarki".	CES Pokud máte v souvislosti s ovládáním nějaké otázky, viz "Printer Driver Installation Guide".
HUN Ha a szükséges műveletekről kérdéseid merülnek fel, akkor lásd a következőt: "Printer Driver Installation Guide".	POR Se tiver alguma pergunta sobre o funcionamento, consulte o "Printer Driver Installation Guide".	TUR İşlemlere ilişkin herhangi bir sorunuz olursa, "Printer Driver Installation Guide" bakın.

8 Register the paper size. See the e-Manual.

FRA Enregistrez le format papier. Reportez-vous au manuel électronique.	GER Registrieren Sie das Papierformat. Siehe e-Anleitung.	ITA Registrazione del formato carta. Vedere l'e-Manual.
SPA Registre el tamaño de papel. Consulte el e-Manual.	DUT Papierformaat vastleggen. Zie de e-Handleiding.	DAN Registrér papirstørrelsen. Se e-manualen.
NOR Registrér papirstørrelsen. Gå til e-Manual.	FIN Rekisteröi paperikoko. Katso sähköinen opas.	SWE Registrera papperstorleken. Se e-handboken.
RUS Регистрация формата бумаги. См. "Электронное руководство".	POL Zarejestruj rozmiar papieru. Patrz e-Priručnik.	CES Nastavení formátu papíru. Viz e-Priručku.
HUN Rögiztse a papírméretet. Lásd az e-Kézikönyvet.	POR Registre o tamanho do papel. Consulte o Manual electrónico.	TUR Kağıt boyutunu kaydedin. Elektronik Kilavuz'a bakın.

* English sample

Registering the Paper Size

9 Check the printing operation.

FRA Vérifiez que l'impression fonctionne. Comprenez le fonctionnement de la impression.	GER Überprüfen Sie die Druckfunktion. Kontrolliere die printerfunktion.	ITA Controllare il funzionamento di stampa.
SPA Compruebe el funcionamiento de la impresión.	DUT Controleer de printerwerking.	DAN Kontrol af printerfunktioner.
NOR Kontrollere skrivefunksjonen.	FIN Tulostimen toiminnan tarkistaminen	SWE Kontrollera att skrivaren fungerar.
RUS Проверка операции печати.	POL Sprawdzenie działania drukowania.	CES Kontrola tiskové operace.
HUN Ellenőrizze a nyomtatás működését.	POR Verifique a impressão.	TUR Yazdırma işlemini inceleyin.

Setup is finished.

FRA La configuration est terminée.	GER Die Installation ist abgeschlossen.	ITA Installazione terminata.
SPA La instalación ha finalizado.	DUT De installatie is beëindigd.	DAN Installationen er gennemført.
NOR Oppsett er fullført.	FIN Asennus on suoritettu.	SWE Installationen är avslutad.
RUS Установка закончена.	POL Konfiguracja została zakończona.	CES Instalace je hotová.
HUN A beállítás ezzel befejeződött.	POR A configuração está concluída.	TUR Kurulum tamamlanmıştır.

10 For more about using the printer, see the e-Manual.

FRA Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'imprimante, reportez-vous au manuel électronique.	GER Weitere Details zur Verwendung des Druckers finden Sie in der e-Anleitung.	ITA Per maggiori info sull'uso della stampante, vedere l'e-Manual.
SPA Para obtener más información sobre el uso de la impresora, consulte el e-Manual.	DUT Zie de e-Handleiding voor meer informatie over het gebruik van de printer.	DAN Se e-manualen for yderligere informationer omkring brugen af denne printer.
NOR For mer om bruk av skrivere, se e-Manualen.	FIN Katso lisätietoja tulostimen käyttämisestä sähköisestä oppaasta.	SWE För mer information om att använda skrivaren, se e-handboken.
RUS Подробнее об использовании принтера см. в Электронном руководстве.	POL Aby dowiedzieć się więcej na temat korzystania z drukarki, zapoznaj się z e-Priručnikiem.	CES Další informace o používání tiskárny najdete v e-Priručce.
HUN A nyomtató használatáról további információért lásd az e-Kézikönyvet.	POR Para mais informações sobre a impressora, consulte o Manual electrónico.	TUR Yazıcının kullanılmasına ilişkin daha fazla bilgi edinmek için, Elektronik Kilavuz'a bakın.

! Important Safety Instructions

This manual describes only warnings and cautions for the installation and the power supply. Be sure to read "Important Safety Instructions" described in the e-Manual (HTML manual) included in the supplied User Manual CD-ROM also.

User Manual CD-ROM

Installation

! WARNING

- Do not install the printer in a location near alcohol, paint thinner, or other flammable substances. If flammable substances come into contact with electrical parts inside the printer, this may result in a fire or electrical shock.
- Do not place the following items on the printer.
 - Necklaces and other metal objects
 - Cups, vases, flowerpots, and other containers filled with water or liquids
 If these items come into contact with a high-voltage area inside the printer, this may result in a fire or electrical shock. If these items are dropped or spilled inside the printer, immediately turn OFF the power switch (1) and disconnect the interface cables if they are connected (2). Then, unplug the power plug from the AC power outlet (3) and contact your local authorized Canon dealer.

Power Supply

! WARNING

- Do not damage or modify the power cord. Also, do not place heavy objects on the power cord or pull on or excessively bend it, as this can cause electrical damage, resulting in fire or electrical shock.
- Keep the power cord away from all heat sources. Failure to do so can cause the power cord insulation to melt, resulting in a fire or electrical shock.
- The power cord should not be taut, as this may lead to a loose connection and cause overheating, which could result in a fire.
- The power cord may become damaged if it is stepped on, fixed with staples, or if heavy objects are placed on it. Continued use of a damaged power cord can lead to an accident, such as a fire or electrical shock.
- Do not plug or unplug the power plug with wet hands, as this can result in electrical shock.
- Do not plug the power cord into a multi-plug power strip, as this can result in a fire or electrical shock.
- Do not bundle up or tie up the power cord in a knot, as this can result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely in the AC power outlet. Failure to do so can result in a fire or electrical shock.
- If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire. Avoid the following situations:
 - Connecting and disconnecting the power cord frequently.
 - Tripping over the power cord.
 - The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
 - Applying a shock to the power connector.
- Do not use power cords other than the one provided, as this can result in a fire or electrical shock.
- As a general rule, do not use extension cords. Using an extension cord may result in a fire or electrical shock.

CAUTION

- When installing or removing the optional accessories, be sure to turn the printer OFF, unplug the power plug, and then disconnect all the interface cables and power cord from the printer. Otherwise, the power cord or interface cables may be damaged, resulting in a fire or electrical shock.

! CAUTION

- Do not install the printer in unstable locations, such as on unsteady platforms or inclined floors, or in locations subject to excessive vibrations, as this may cause the printer to fall or tip over, resulting in personal injury.
- The ventilation slots are provided for proper ventilation of working parts inside the printer. Never place the printer on a soft surface, such as a bed, sofa, or rug. Blocking the slots can cause the printer to overheat, resulting in a fire.
- Do not install the printer in the following locations, as this may result in a fire or electrical shock.
 - A damp or dusty location
 - A location exposed to smoke and steam, such as near a cookery or humidifier
 - A location exposed to rain or snow
 - A location near a water faucet or water
 - A location exposed to direct sunlight
 - A location subject to high temperatures
 - A location near open flames
- When installing the printer, gently lower the printer to the installation site so as not to catch your hands between the printer and the floor or between the printer and other equipment, as this may result in personal injury.
- When connecting the interface cable, connect it properly by following the instructions in the e-Manual. If not connected properly, this may result in malfunction or electrical shock.
- Be careful when handling the main board or the ROM. Touching the main board or the sharp parts such as the edges of the ROM may result in personal injury.
- When moving the printer, follow the instructions in the e-Manual to hold it correctly. Failure to do so may cause you to drop the printer, resulting in personal injury.

English

! WARNING

To avoid the risk of personal injury or damage to the printer, and for legal information, make sure to read the "Legal Notices" and "Important Safety Instructions" in the e-Manual included on the accompanying User Manual CD-ROM carefully before using the printer.

Deutsch

! WARNUNG

Lesen Sie vor der Verwendung des Druckers auf der beiliegenden User Manual CD-ROM in der e-Anleitung die Abschnitte "Rechtshinweise" und "Wichtige Sicherheitsvorschriften", um Verletzungen oder Beschädigungen des Druckers zu vermeiden und rechtliche Informationen zu erhalten.

Español

! ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de sufrir lesiones personales o de causar daños a la impresora (y para información legal), asegúrese de leer atentamente los "Avisos legales" y las "Instrucciones de seguridad importantes" del e-Manual incluido en el disco User Manual CD-ROM suministrado antes de utilizar la impresora.

Dansk

! ADVARSEL

For at undgå risiko for personskade eller beskadigelse af printeren og for at få juridiske oplysninger bør du inden du bruger printeren omhyggeligt læse "Juridiske bemærkninger" og "Vigtige sikkerhedsinstruktioner" i den e-manual, der findes på den medfølgende User Manual CD-ROM.

Suomi

! VAROITUS

Jotta vältää henkilövahinkojen tai tulostimen vaurioitumisen riskin ja jos haluat lisätietoja lakiasioista, varmista ennen tulostimen käyttöä, että luet "Lakitiedot" ja "Tärkeät turvaohjeita" sähköisestä oppaasta, joka löytyy toimitukseen kuuluvalla User Manual CD-ROM -levyllä.

Russkij

! ОСТОРОЖНО

Во избежание травм и повреждения принтера, а также для получения юридической информации внимательно прочтите разделы "Правовые вопросы" и "Важные указания по технике безопасности" Электронного руководства, находящегося на компакт-диске User Manual CD-ROM из комплекта поставки, перед началом использования принтера.

Čeština

! VAROVÁNÍ

Proto, abyste předešli riziku zranění nebo poškození tiskárny a abyste znali právní informace, si určité pečlivě přečtěte "Právní pokyny" a "Důležité bezpečnostní pokyny" v e-Priručce obsažené na disku User Manual CD-ROM-on megalálható e-Kézikönyv "Jogi tudnivalók" és "Fontos biztonsági előírások" c. részeit.

Magyar

! FIGYELEM

A személyi sérülés, ill. a nyomtató károsodásának megelőzése, valamint a jogi információk megismerése érdekében a nyomtató használatá előtt gondosan olvassa el a mellékelt User Manual CD-ROM-on megtalálható e-Kézikönyv "Jogi tudnivalók" és "Fontos biztonsági előírások" c. részeit.

Português

! AVISO

Para tomar conhecimento das informações legais e evitar riscos de lesão corporal ou danos à impressora, leia cuidadosamente os "Avisos legais" e as "Instruções de segurança importantes" no Manual electrónico fornecido com o User Manual CD-ROM antes de usar a impressora.